



(05078)

Throttle Body & Air-Intake Cleaner

Eliminates Hesitation and Rough Idle

Removes Harmful Deposits

Improves MPG

Dries Fast

DANGER: EXTREMELY FLAMMABLE. VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRES. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. EYE AND SKIN IRRITANT. CONTENTS UNDER PRESSURE.

Read warnings on back panel.

Throttle Body & Air-Intake Cleaner

ELECTRICAL SHOCK HAZARD: This can will conduct electricity. Keep away from all live electrical sources including battery terminals, solenoids, electrical panels and other electronic components. DO NOT use with ignition in "ON" position. Failure to observe this warning may result in serious injury from flash fire and/or electrical shock.

©2009 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-521-3168 (Technical Information)

www.crcindustries.com 800-272-8963 (Customer Service)

Made in U.S.A. CRC#464J 09A DOT 2P 215-442-6260 (MSDS)

(05078)

Limpiador del cuerpo del acelerador y toma de aire

Evita que el motor falle y pistonee

Remueve depósitos nocivos

Mejora el kilometraje

Seca rápido

PELIGRO: EXTREMADAMENTE INFLAMABLE. LOS VAPORES PUEDEN CAUSAR FOGONAZOS. NOCIVO O FATAL SI SE INGIERE. IRRITA LA PIEL Y LOS OJOS. CONTENIDO BAJO PRESIÓN.

Lea las advertencias en el panel de atrás.

Limpiador del cuerpo del acelerador y toma de aire

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA: Esta lata conduce la electricidad. Manténgala alejada de todas las fuentes activas de electricidad como terminales de baterías, solenoides, paneles eléctricos y otros componentes. NO lo use con la llave en la posición "ON". El no respetar estas advertencias puede causar heridas graves por fogonazos y/o descargas eléctricas.

©2009 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-521-3168 (Información técnica) www.crcindustries.com 800-272-8963 (Servicio al cliente)

Fabricada en los EE.UU. CRC#464J 09A DOT 2P 215-442-6260 (MSDS)

Eliminates Hesitation and Rough Idle

Removes Harmful Deposits

Improves MPG

Dries Fast

For complete product usage instructions, safety warnings and translations go to www.crcindustries.com.

Effectively cleans power-robbing gums and varnishes from throttle bodies and air intake systems on fuel-injected vehicles. Improves performance, eliminates hesitation and rough idling. 360° valve allows for easy access in any position. Safe for use on coated throttle bodies. For maximum performance and MPG use CRC Throttle Body Cleaner and CRC MAF Sensor Cleaner (Item No. 05110) every time you service your air filter.

DIRECTIONS: *Read entire label before using this product.*

- 1. For personal safety, do not apply while equipment is energized.**
- 2. Plastic and painted surfaces could be adversely affected. Avoid over-spray.**
- 3. DO NOT use on vehicles equipped with superchargers, turbochargers, diesel engines and/or rotary engines.**
- 4. DO NOT spray through air filter or across mass air flow (MAF) sensor. Use **CRC MAF Sensor Cleaner** for proper MAF cleaning.**
- 5. DO NOT spray on painted or plastic surfaces. Wash off overspray immediately.**
- 6. With engine off, remove air intake duct to expose the throttle body. It may be necessary to remove the MAF Sensor. Place a rag under the throttle body to collect runoff.**

Evita que el motor falle y pistonee

Remueve depósitos nocivos

Mejora el kilometraje

Seca rápido

Para obtener las instrucciones completas de uso, advertencias de seguridad del producto y traducciones, visite www.crcindustries.com

Limpia efectivamente la goma y el barniz que disminuyen la potencia del cuerpo del acelerador y el sistema de toma de aire en vehículos a inyección de combustible. Mejora el rendimiento, elimina las fallas y el pistoneo. Válvula de 360° permite acceder fácilmente en cualquier posición. Apto para cuerpos de válvulas con recubrimiento. Para el máximo rendimiento y kilometraje use el limpiador de cuerpo de acelerador CRC y el limpiador de sensor MAF CRC (artículo No. 05110) cada vez que le haga mantenimiento a su filtro de aire.

INDICACIONES: Lea toda la etiqueta antes de usar este producto.

- 1. Por su seguridad personal, no lo aplique sobre equipos encendidos.**
- 2. Las superficies de plástico y pintadas pueden dañarse. Evite rociar de más.**
- 3. NO lo use en vehículos equipados con turbocompresores, turbocargadores, motores diesel y/o motores rotativos.**
- 4. NO lo rocíe a través del filtro de aire o del sensor de flujo de masa de aire (MAF). Use el **limpiador de sensor MAF de CRC** para limpiar correctamente el MAF.**
- 5. NO lo rocíe en superficies pintadas o barnizadas. Limpie las salpicaduras inmediatamente.**
- 6. Con el motor apagado, saque el conducto de entrada de aire para exponer el cuerpo del acelerador. Puede ser**

7. Attach straw to spray button. Manually move butterfly valve back and forth while spraying – do not spray continuously. Be sure to clean throttle linkages.

8. Reassemble MAF, air intake duct and filter.

WARNING: Contains Acetone 67-64-1, Heptane isomers 142-82-5, Toluene 108-88-3, Diacetone alcohol 123-42-2, and Carbon dioxide 124-38-9. Do not puncture, incinerate or store can above 120°F. Exposure to high temperature may cause can to burst. Do not place in direct sunlight or near any heat source. Contents are extremely flammable. Do not use near open flame or other sources of ignition. Avoid continuous breathing of vapor and spray mist. Avoid contact with skin and eyes. Overexposure to liquid or vapors can cause moderate to severe eye and skin irritation, irritation to upper respiratory tract, and central nervous system effects such as headache, dizziness, drowsiness or confusion. Deliberate misuse by concentrating and inhaling the contents can be harmful or fatal. Use with adequate ventilation. Open doors and windows or use other means to ensure a fresh air supply during use and while product is drying. Vapors are heavier than air and can accumulate in low areas. If you experience any symptoms listed on this label, increase ventilation or leave the area. Product may pose an aspiration hazard if swallowed. This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

SPECIAL USAGE WARNINGS: Contents Extremely Flammable. Do not smoke while spraying. Extinguish all flames, pilot lights, and heaters. Do not use on energized equipment. Vapors will accumulate readily and may ignite. Use only with adequate ventilation; maintain ventilation during use and until vapors are gone.

necesario sacar el sensor MAF. Coloque un trapo debajo del cuerpo del acelerador para recolectar lo que chorree.

7. Coloque el tubo en el botón rociador. Mueva la válvula de mariposa hacia ambos lados con la mano mientras rocía – no lo rocíe continuamente. Asegúrese de limpiar todos los derrames.

8. Vuelva a armar el MAF, el conducto de entrada de aire y el filtro.

ADVERTENCIA: Contiene acetona 67-64-1, isómeros de heptano 142-82-5, tolueno 108-88-3, alcohol diacetónico 123-42-2 y dióxido de carbono 124-38-9. No lo perforo, incinere o guarde a más de 120°F. La exposición a altas temperaturas puede hacer que explote la lata. No lo coloque bajo la luz directa del sol ni cerca de alguna fuente de calor. Este producto es extremadamente inflamable y debe mantenerse alejado de las llamas y otras fuentes de ignición. Evite respirar continuamente el vapor y la niebla del aerosol. La sobre exposición al líquido o al vapor puede causar la irritación moderada o severa de los ojos y de la piel, irritación del tracto respiratorio superior y efectos al sistema nervioso central tales como jaqueca, mareos, somnolencia o confusión. El abuso deliberado concentrando e inhalando el contenido puede ser nocivo o fatal. Úselo con ventilación adecuada. Abra las puertas y las ventanas o utilice otros medios para asegurar el suministro de aire fresco durante el uso y el secado del producto. Los vapores son más pesados que el aire y se pueden acumular en áreas bajas. Si nota cualquiera de los síntomas indicados en ésta etiqueta, aumente la ventilación o aléjese del área. Este producto puede representar un peligro de aspiración si se ingiere. Este producto contiene productos químicos que de acuerdo con el Estado de California producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

ADVERTENCIAS ESPECIALES DE USO: Contenido extremadamente Inflamable. No fume mientras lo rocíe. Apague todas las llamas, llamas piloto y calefactores. No lo use en equipos encendidos. Los vapores se acumulan rápidamente y pueden encenderse. Úselo únicamente con ventilación adecuada; mantenga la ventilación durante el

FIRST AID: In case of eye or skin contact, flush with water for 15 minutes. If swallowed, DO NOT induce vomiting. If too much is breathed, remove to fresh air. If not breathing, give artificial respiration. If breathing is difficult, give oxygen. For severe overexposure, call a physician immediately. For additional information, consult the Material Safety Data Sheet for this product.

DISPOSAL: All used and unused product should be disposed of in conformance with local, state and federal regulations. Do NOT dump in sewers, floor drains, on the ground or into any body of water. **KEEP AWAY FROM CHILDREN**

ELECTRICAL SHOCK HAZARD: This can will conduct electricity. Keep away from all live electrical sources including battery terminals, solenoids, electrical panels and other electronic components. DO NOT use with ignition in "ON" position. Failure to observe this warning may result in serious injury from flash fire and/or electrical shock.

©2009 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-521-3168 (Technical Information)

www.crcindustries.com 800-272-8963 (Customer Service)

Made in U.S.A. CRC#464J 09A DOT 2P 215-442-6260 (MSDS)

uso y hasta que los vapores se hayan disipado.

PRIMEROS AUXILIOS: Si entra en contacto con los ojos o la piel, enjuáguelos con agua durante 15 minutos. Si se traga, NO induzca vómito. Si se inhala demasiado, diríjase al aire libre. Si deja de respirar, proporcione respiración artificial. Si tiene dificultad para respirar, proporcione oxígeno. En caso de exposición severa, llame inmediatamente a un médico. Para mayor información, consulte la Hoja de Datos de Seguridad del Material para este producto.

DESECHO: Todo el producto utilizado y sobrante deberá desecharse de acuerdo con las normas nacionales, estatales y locales. **NO LOS** vierta en desagües, rejillas de piso, en el suelo o en un lago o arroyo. **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA: Esta lata conduce la electricidad. Manténgala alejada de todas las fuentes activas de electricidad como terminales de baterías, solenoides, paneles eléctricos y otros componentes. **NO LO USE** con la llave de encendido en la posición "ON". El no respetar estas advertencias puede causar heridas graves por fogonazos y/o descargas eléctricas.

©2009 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-521-3168 (Información técnica) www.crcindustries.com 800-272-8963 (Servicio al cliente)

Fabricada en los EE.UU. CRC#464J 09A DOT 2P 215-442-6260 (MSDS)